

A1.28 Karakter en persoonlijkheid



- Aprenda a descrever o carácter das pessoas.
- Falar sobre personalidades.

Eerlijk	<i>(Honesto)</i>	Verlegen	<i>(Tímido)</i>
Vriendelijk	<i>(Amável)</i>	Slim	<i>(Esperto)</i>
Open	<i>(Aberto)</i>	Dom	<i>(Burro)</i>
Gesloten	<i>(Reservado)</i>	Lui	<i>(Preguiçoso)</i>
Onvriendelijk	<i>(Antipático)</i>	Ontmoeten	<i>(Conhecer)</i>

1. Diálogo: Twee collega's praten over Tim en een nieuwe collega (QR: Áudio)



- Floris:** Nina, mag ik je iets vragen? Waarom werkt Tim hier niet meer? *(Nina, posso te perguntar uma coisa? Por que o Tim não trabalha mais aqui?)*
- Nina:** Het team zei dat hij vaak onvriendelijk is en niet open. *(A equipe disse que ele muitas vezes é antipático e não é aberto.)*
- Floris:** Aha. Ik zie ook dat hij niet graag in een team werkt. Dom is hij in elk geval niet. *(Ah, entendi. Eu também vejo que ele não gosta de trabalhar em equipe. Burro ele certamente não é.)*
- Nina:** Soms is hij ook lui en te gesloten. Hij levert zijn werk niet op tijd. *(Às vezes ele também é preguiçoso e muito fechado. Ele não entrega o trabalho dele no prazo.)*
- Floris:** Hij komt inderdaad niet altijd vriendelijk over in vergaderingen. *(De fato, ele nem sempre parece amigável nas reuniões.)*
- Nina:** Hij is geen slechte persoon, maar hij is niet geschikt voor dit team. *(Ele não é uma pessoa ruim, mas não é adequado para esta equipe.)*
- Floris:** Begrijpelijk. Wat zoeken jullie nu in een nieuwe collega? *(Compreensível. O que vocês estão procurando agora em um novo colega?)*
- Nina:** Iemand die eerlijk, vriendelijk en een beetje open is. *(Alguém que seja honesto, simpático e um pouco aberto.)*
- Floris:** Precies. Het is niet makkelijk om iemand te vinden die slim is, niet verlegen en ook nog supersociaal. *(Exatamente. Não é fácil encontrar alguém que seja inteligente, não seja tímido e ainda por cima super social.)*
- Nina:** Dat is niet nodig, maar we moeten wel willen samenwerken. *(Isso não é necessário, mas nós precisamos querer colaborar.)*
- Floris:** Dus: iemand actief, sympathiek en superproductief. Succes met het vinden! *(Então: alguém ativo, simpático e super produtivo. Boa sorte para encontrar!)*

1. Waarom werkt Tim hier niet meer? *(Por que o Tim não trabalha mais aqui?)*
 - a. Omdat hij eerlijk is en altijd op tijd levert.
 - b. Omdat hij altijd heel vriendelijk en open is.
 - c. Omdat hij vaak onvriendelijk is en niet open.
 - d. Omdat hij verlegen is en graag alleen werkt.

2. Wat zoekt Nina in een nieuwe collega? (*O que a Nina procura em um novo colega?*)
- lemand die onvriendelijk is en niet wil samenwerken.
 - lemand die eerlijk, vriendelijk en een beetje open is.
 - lemand die dom en lui is.
 - lemand die verlegen en gesloten is.

1-c 2-b

2. Gramática: Negação



A negação em neerlandês é formada com 'niet' ou 'geen', dependendo do tipo de palavra que é negada.

- 'Niet' geralmente fica depois do verbo ou antes da palavra que é negada.
- Numa frase com infinitivo, 'niet' geralmente é colocado depois do infinitivo, exceto quando ainda há um verbo conjugado na oração principal.

Type (Tipo)	Positief (Positivo)	Negatief (Negativo)
	Werk je?	Nee, ik werk niet .
	Studeren jullie?	Nee, wij studeren niet .
Zinnen met niet (Frases com <i>niet</i>)	Werk je in Utrecht?	Wij Nee, ik werk niet in Utrecht.
	Studeren jullie in Amsterdam?	Nee, wij studeren niet in Amsterdam.
	Werk je hard?	Nee, ik werk niet hard.
	Spreken jullie goed Nederlands?	Nee, wij spreken niet goed Nederlands.
Zinnen met geen (Frases com <i>geen</i>)	Heb je een auto?	Nee, ik heb geen auto.
	Spreek je Chinees?	Nee, ik spreek geen Chinees.
	Hebben jullie kinderen?	Nee, wij hebben geen kinderen.

- We zoeken een collega die vriendelijk is, _____ lui. (*Procuramos um colega que seja simpático, não preguiçoso.*)
 - geen
 - niet
 - niemand
 - niets
- Tom is _____ gesloten persoon; hij is heel open en eerlijk. (*Tom não é uma pessoa fechada; ele é muito aberto e honesto.*)
 - geen
 - niets
 - geen
 - niet
- In mijn team is niemand lui, maar ik ben _____ heel verlegen. (*Na minha equipa ninguém é preguiçoso, mas eu não sou muito tímida.*)
 - niet
 - niemand
 - geen
 - niets
- Hij heeft _____ ervaring in Nederland, maar hij is niet dom en heel eerlijk. (*Ele não tem experiência nos Países Baixos, mas não é burro e é muito honesto.*)
 - niets
 - geen
 - niet
 - niemand

1. *niet* 2. *geen* 3. *niet* 4. *geen*

3.Exercícios

1. Associe cada início à sua terminação correta.

- | | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| 1. Mijn collega is heel | a. nieuwe open mensen op kantoor. |
| 2. Hij is slim, maar | b. dat vind ik belangrijk. |
| 3. Mijn baas is eerlijk, | c. hij is niet arrogant. |
| 4. Ik ontmoet vaak | d. vriendelijk en rustig. |



1-d: *Meu colega é muito simpático e tranquilo.* **2-c:** *Ele é inteligente, mas ele não é arrogante.* **3-b:** *Meu chefe é honesto, isso eu acho importante.* **4-a:** *Eu encontro com frequência novas pessoas abertas no escritório.*

2. Texto de vaga: Procura-se novo colega (QR: Áudio)



Preencha as lacunas: vriendelijk, eerlijk, prettige, persoonlijkheid, Slim, verlegen, slechte, lui, open

Ons team zoekt een nieuwe collega voor het kantoor in Utrecht. Wij willen een (1) _____ sfeer op het werk. Daarom is (2) _____ belangrijk. De nieuwe collega werkt in een klein team en heeft veel contact met klanten.

We zoeken iemand die (3) _____ en (4) _____ is. De collega is (5) _____ in vergaderingen en zegt rustig wat hij of zij denkt. De persoon is niet (6) _____, maar actief en komt op tijd. Hij of zij is niet (7) _____ bij klanten en praat duidelijk. (8) _____ zijn is fijn, maar belangrijker is: goed samenwerken en geen (9) _____ sfeer maken.

A nossa equipa procura um novo colega para o escritório em Utrecht. Queremos um ambiente agradável no trabalho. Por isso, a personalidade é importante. O novo colega trabalha numa equipa pequena e tem muito contacto com clientes.

Procuramos alguém que seja honesto e simpático. O colega é aberto nas reuniões e diz com calma o que ele ou ela pensa. A pessoa não é preguiçosa, mas ativa e chega a horas. Ele ou ela não é tímido(a) com clientes e fala com clareza. Ser inteligente é bom, mas mais importante é: colaborar bem e não criar um mau ambiente.

(1) prettige, (2) persoonlijkheid, (3) eerlijk, (4) vriendelijk, (5) open, (6) lui, (7) verlegen, (8) Slim, (9) slechte



3. Ouça os fragmentos de áudio e escolha a solução correta. (QR: Áudio)

- Hoe is Tom op zijn werk? (*Como é o Tom no trabalho?*)
 - Hij is lui en onvriendelijk en helpt de collega's niet.*
 - Hij is behulpzaam en sociaal, maar soms wat stil bij nieuwe mensen.*
 - Hij praat nooit met collega's en wil geen mensen ontmoeten.*
- Wat zegt de spreker over zichzelf? (*O que o falante diz sobre si mesmo?*)
 - Hij denkt dat hij super slim is en nooit fouten maakt.*
 - Hij vindt zichzelf heel lui en oneerlijk.*
 - Hij ziet zichzelf als een normale, eerlijke werknemer die goed werkt.*

1-b 2-c

4. Escolha a solução correta

- In mijn nieuwe team _____ ik veel open en vriendelijke collega's. (*Na minha nova equipe encontro muitos colegas abertos e simpáticos.*)
 - ontmoete*
 - ontmoeten*
 - ontmoet*
 - ontmoetst*
- Wij _____ geen onvriendelijke mensen tijdens deze cursus. (*Nós não encontramos pessoas antipáticas durante este curso.*)
 - ontmoett*
 - ontmoet*
 - ontmoetes*
 - ontmoeten*
- In het café _____ hij niet alleen zijn collega's, maar ook nieuwe, eerlijke mensen. (*No café, ele não encontra apenas os colegas dele, mas também pessoas novas e honestas.*)
 - ontmoett*
 - ontmoet*
 - ontmoete*
 - ontmoeten*

1. *ontmoet* 2. *ontmoeten* 3. *ontmoet*

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



a. Nieuwe collega op de afdeling

- Eva (collega):** *Hoi, ik ben Eva, jouw collega — leuk je te ontmoeten. (Oi, eu sou a Eva, sua colega — prazer em te conhecer.)*
- Tariq (nieuwe collega):** *Hoi Eva, ik ben Tariq. Ik ben een beetje verlegen, maar ook open en eerlijk. (Oi, Eva, eu sou o Tariq. Sou um pouco tímido, mas também aberto e honesto.)*
- Eva (collega):** *Dat is fijn om te weten. Je klinkt heel vriendelijk. (Que bom saber. Você parece muito simpático.)*
- Tariq (nieuwe collega):** *Dank je. Ik hoop dat we goed kunnen samenwerken op de afdeling. (Obrigado. Espero que possamos trabalhar bem juntos no departamento.)*

- Hoe beschrijft Tariq zijn karakter in de dialoog?
-

b. Ouders praten over de juf

- Mark (vader):** *Hoe is de juf van Noor? Vind jij haar vriendelijk?
(Como é a professora da Noor? Você acha ela simpática?)*
- Sanne (moeder):** *Ja, ze is heel vriendelijk en eerlijk. Ze is zeker niet lui; ze werkt hard.
(Sim, ela é muito simpática e honesta. Ela com certeza não é preguiçosa; ela trabalha duro.)*
- Mark (vader):** *Dat is goed om te horen. Ik vind haar ook slim; ze legt alles rustig uit.
(Que bom ouvir isso. Eu também acho ela inteligente; ela explica tudo com calma.)*
- Sanne (moeder):** *Precies. Ik ben blij dat Noor zo'n goede juf heeft.
(Exatamente. Fico feliz que a Noor tenha uma professora tão boa.)*

1. Wat vindt Sanne van de juf van Noor?

6. Pratique em pares ou com o seu professor. (QR: IA+)

1. Je nieuwe collega begint vandaag op kantoor. Je teamleider vraagt: "Hoe is hij?" Beschrijf zijn karakter in één zin. (Gebruik: eerlijk, vriendelijk, op tijd)



2. Je buurvrouw vraagt: "Hoe is jouw baas?" Geef een korte, eerlijke reactie over zijn karakter. (Gebruik: open, vriendelijk, goed contact)

7. Escrita: E-mail (QR: IA+)

Beste Samir,

Volgende week **ontmoeten** we een nieuwe collega voor ons project. Ik wil graag een **vriendelijk** en **open** persoon in het team. Iemand die **eerlijk** is en graag samenwerkt. Kun jij mij kort schrijven wat voor collega jij fijn vindt? En kun je ook iets schrijven over jouw **karakter**? Ben je bijvoorbeeld **verlegen** of juist **open**?

Met vriendelijke groet,
Lisa
Projectleider



Escreva uma resposta apropriada: *Ik ben meestal ... / Voor mij is een goede collega ... / Ik vind het belangrijk dat ...*

Verbos importantes

Ontmoeten (*encontrar*)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)

ik	ontmoet
jij/je	ontmoet
hij/zij/ze/het	ontmoet
wij/we	ontmoeten
jullie	ontmoeten
zij/ze	ontmoeten